

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 1568

[C — 2003/09331]

**4 AVRIL 2003.** — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Direction générale Exécution des peines et mesures

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la carrière de certains grades particuliers au sein de la Direction générale Exécution des peines et mesures;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 octobre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 février 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration, donné le 12 décembre 2002;

Vu le protocole n° 247 du 5 mars 2003 du Comité de secteur III — Justice;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la réforme des carrières de certains agents des administrations de l'Etat;

Considérant la création de grades particuliers dans les services extérieurs de la Direction générale Exécution des peines et mesures;

Considérant qu'il est nécessaire de maintenir, compte tenu de la spécificité des établissements pénitentiaires, des échelles de traitements particulières;

Sur proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les échelles de traitement des grades particuliers créés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la carrière de certains grades particuliers au sein de la Direction générale Exécution des peines et Mesures, sont fixées conformément à l'annexe 1.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, l'agent nommé au grade de chef administratif pénitentiaire, revêtu auparavant du grade de chef administratif, et qui bénéficiait à titre transitoire du maintien de l'échelle de traitement dans le tableau ci-dessous, est intégré dans l'échelle de traitement reprise dans la colonne de droite du même tableau :

21.413,96 — 29.966,52	
3 <sup>1</sup> X 267,31	22.619,68 — 31.257,84
1 <sup>2</sup> X 267,31	3 <sup>1</sup> X 269,99
12 <sup>2</sup> X 623,61	1 <sup>2</sup> X 269,99
(R.22 — G.A. — Kl.20a)	12 <sup>2</sup> X 623,61

22.619,68 — 31.257,84	
3 <sup>1</sup> X 267,31	21.413,96 — 29.966,52
1 <sup>2</sup> X 267,31	3 <sup>1</sup> X 269,99
12 <sup>2</sup> X 623,61	1 <sup>2</sup> X 269,99
(R.22 — G.A. — Kl.20a)	12 <sup>2</sup> X 623,61

§ 2. L'ancienneté pécuniaire acquise par cet agent est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 3.** Les membres du personnel en service dans les services extérieurs de la Direction générale Exécution des peines et mesures qui ont été nommés d'office en application des articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la carrière de certains grades particuliers au sein de la Direction générale Exécution des peines et mesures sont intégrés dans les échelles de traitement liées à leur nouveau grade conformément à l'annexe 2.

**Art. 4.** Les agents visés aux articles précédents conservent dans leur nouvelle échelle l'ancienneté pécuniaire acquise dans l'échelle de traitement qui était la leur.

## FEDERALE OVERHEIDSSTIJL JUSTITIE

N. 2003 — 1568

[C — 2003/09331]

**4 APRIL 2003.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijkbesturen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de loopbaan van sommige bijzondere graden binnen het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen, gegeven op 12 december 2002;

Gelet op het protocol nr. 247 van 5 maart 2003 van het Sectorcomité III — Justitie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren van de rijkbesturen;

Overwegende de oprichting van bijzondere graden in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen;

Overwegende dat het nodig is, rekening houdende met het specifieke karakter van de strafinrichtingen, de bijzondere weddeschalen te behouden;

Op voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschalen van de bijzondere graden opgericht bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de loopbaan van sommige bijzondere graden binnen het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen, worden vastgesteld overeenkomstig bijlage 1.

**Art. 2.** § 1. In afwijking van artikel 1 wordt de ambtenaar die benoemd is tot de graad van penitentiair bestuurschef, voorheen bekleed met de graad van bestuurschef, en die bij overgangsmaatregel genoot van het behoud van in de hiernavolgende tabel voorkomende weddeschaal, ingeschaald in de weddeschaal voorkomend in de rechterkolom van dezelfde tabel.

21.413,96 — 29.966,52		22.619,68 — 31.257,84
3 <sup>1</sup> X 267,31	3 <sup>1</sup> X 269,99	3 <sup>1</sup> X 269,99
1 <sup>2</sup> X 267,31	1 <sup>2</sup> X 269,99	1 <sup>2</sup> X 269,99
12 <sup>2</sup> X 623,61	12 <sup>2</sup> X 623,61	12 <sup>2</sup> X 623,61
(R.22 — G.A. — Kl.20a)	(R.22 — G.A. — Kl.20a)	(R.22 — G.A. — Kl.20a)

§ 2. De geldelijke ancienniteit die deze ambtenaar heeft verworven wordt geacht verworven te zijn in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 3.** De personeelsleden in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen die ambts-halve benoemd werden met toepassing van de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de loopbaan van sommige bijzondere graden in het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen worden ingeschaald in de weddeschalen verbonden aan hun nieuwe graad overeenkomstig de bijlage 2.

**Art. 4.** De in de vorige artikelen vermelde personeelsleden behouden in hun nieuwe schaal de geldelijke ancienniteit die zij verworven hebben in de weddeschaal die hen toebehoorde.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup> Sans préjudice des articles 1<sup>er</sup> à 3, les dispositions relatives à la carrière pécuniaire de l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat applicables aux agents titulaires d'un des grades repris dans la colonne de gauche du tableau ci dessous s'appliquent aux agents titulaires d'un des grades de la colonne de droite du tableau ci dessous :

collaborateur administratif;	Collaborateur administratif pénitentiaire;
assistant administratif;	Assistant administratif pénitentiaire;
assistant administratif (ancien chef administratif 22A)	Assistant administratif pénitentiaire;
chef administratif (grade supprimé)	Chef administratif pénitentiaire (grade supprimé);
infirmier breveté (grade supprimé);	infirmier breveté pénitentiaire (grade supprimé);
hospitalier (grade supprimé).	hospitalier pénitentiaire (grade supprimé).
expert technique;	expert technique pénitentiaire;
expert financier;	expert financier pénitentiaire;
expert administratif.	expert administratif pénitentiaire.

§ 2. Les dispositions visées au § 1<sup>er</sup>, qui se réfèrent à une échelle de traitement commune, reprise dans la colonne de gauche, s'appliquent à l'échelle de traitement particulière correspondante reprise dans la colonne de droite :

DA1	DA1S
DA2	DA2S
DA3	DA3S
DA4	DA4S
CA1	CA1S
CA2	CA2S
CA3	CA3S
BA1	BA1S
BA2	BA2S
BA3	BA3S
BT1	BT1S
BT2	BT2S
BT3	BT3S
BF1	BF1S
BF2	BF2S
BF3.	BF3S.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> juin 2002 pour les membres du personnel appartenant aux niveaux C et D, et produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2002 pour les membres du personnel appartenant au niveau B.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2003.

ALBERT  
Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN  
Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 5.** § 1. Onvermindert de artikelen 1 tot 3, worden de bepalingen inzake de geldelijke loopbaan van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die van toepassing zijn op de personeelsleden titularis van één van de graden in de linkerkolom van de tabel hieronder, toegepast op de personeelsleden die titularis zijn van één van de graden in de rechterkolom van de tabel hieronder.

administratif medewerker;	penitentiair administratief medewerker;
administratief assistent;	penitentiair administratief assistent;
administratief assistent (vroegere bestuurschef 22A)	penitentiair administratief assistent;
bestuurschef (afgeschafte graad)	penitentiair bestuurschef (afgeschafte graad);
gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad);	penitentiair gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad);
verpleegassistent (afgeschafte graad).	penitentiair verpleegassistent (afgeschafte graad).
technisch deskundige;	penitentiair technisch deskundige;
financieel deskundige;	penitentiair financieel deskundige;
administratief deskundige.	penitentiair administratief deskundige.

§ 2. De bepalingen bedoeld in § 1 die verwijzen naar een gemene weddenschaal, vermeld in de linkerkolom, zijn toepasselijk op de daarmee overeenkomende bijzondere weddeschaal vermeld in de rechterkolom :

DA1	DA1S
DA2	DA2S
DA3	DA3S
DA4	DA4S
CA1	CA1S
CA2	CA2S
CA3	CA3S
BA1	BA1S
BA2	BA2S
BA3	BA3S
BT1	BT1S
BT2	BT2S
BT3	BT3S
BF1	BF1S
BF2	BF2S
BF3.	BF3S.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2002 voor de personeelsleden behorende tot de niveaus C en D, en met ingang van 1 oktober 2002 voor de personeelsleden die behoren tot niveau B.

**Art. 7.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2003.

ALBERT  
Par le Roi :  
De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN  
De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

## Annexe 1

GRADE PARTICULIER	ECHELLE PARTICULIERE
Collaborateur administratif pénitentiaire	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Collaborateur administratif pénitentiaire	DA2S 14.287,52 — 18.894,94 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 278,95 8 <sup>2</sup> X 349,05
Collaborateur administratif pénitentiaire	DA3S 15.277,62 — 20.491,26 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Collaborateur administratif pénitentiaire	DA4S 15.578,07 — 20.791,71 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Infirmier breveté pénitentiaire (grade supprimé) Hospitalier pénitentiaire (grade supprimé)	20CS 15.549,59 — 23.923,91 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Infirmier breveté pénitentiaire (grade supprimé) Hospitalier pénitentiaire (grade supprimé)	20DS 16.684,44 — 24.577,40 3 <sup>1</sup> X 312,09 13 <sup>2</sup> X 535,13
Assistant administratif pénitentiaire	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Assistant administratif pénitentiaire	CA2S 16.896,58 — 25.448,96 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 9 <sup>2</sup> X 623,61
Assistant administratif pénitentiaire	CA3S 18.982,03 — 28.158,02 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61
Chef administratif pénitentiaire (grade supprimé)	22BS 19.859,69 — 29.035,68 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61

GRADE PARTICULIER	ECHELLE PARTICULIERE
Expert technique pénitentiaire	BT1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Expert technique pénitentiaire	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Expert technique pénitentiaire	BT3S 21.894,58 — 34.115,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Expert financier pénitentiaire	BF1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Expert financier pénitentiaire	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Expert financier pénitentiaire	BF3S 21.894,58 — 34.115,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Expert administratif pénitentiaire	BA1S 16.113,58 — 23.500,58 3 <sup>1</sup> X 669,00 2 <sup>2</sup> X 595,00 2 <sup>2</sup> X 421,00 9 <sup>2</sup> X 372,00
Expert administratif pénitentiaire	BA2S 17.352,58 — 29.039,58 3 <sup>1</sup> X 669,00 3 <sup>2</sup> X 868,00 1 <sup>2</sup> X 836,00 10 <sup>2</sup> X 624,00
Expert administratif pénitentiaire	BA3S 19.211,58 — 31.657,58 3 <sup>1</sup> X 694,00 8 <sup>2</sup> X 868,00 6 <sup>2</sup> X 570,00

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 avril 2003 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Direction générale Exécution des peines et mesures.

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

## Bijlage 1

BIJZONDERE GRAAD	BIJZONDERE SCHAAL
Penitentiair administratief medewerker	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Penitentiair administratief medewerker	DA2S 14.287,52 — 18.894,94 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 278,95 8 <sup>2</sup> X 349,05
Penitentiair administratief medewerker	DA3S 15.277,62 — 20.491,26 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Penitentiair administratief medewerker	DA4S 15.578,07 — 20.791,71 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Penitentiair gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Penitentiair verpleegassistent (afgeschafte graad)	20CS 15.549,59 — 23.923,91 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Penitentiair gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Penitentiair verpleegassistent (afgeschafte graad)	20DS 16.684,44 — 24.577,40 3 <sup>1</sup> X 312,09 13 <sup>2</sup> X 535,13
Penitentiair administratief assistent	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Penitentiair administratief assistent	CA2S 16.896,58 — 25.448,96 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 9 <sup>2</sup> X 623,61
Penitentiair administratief assistent	CA3S 18.982,03 — 28.158,02 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61
Penitentiair bestuurschef (afgeschafte graad)	22BS 19.859,69 — 29.035,68 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61

BIJZONDERE GRAAD	BIJZONDERE SCHAAL
Penitentiair technisch deskundige	BT1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Penitentiair technisch deskundige	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Penitentiair technisch deskundige	BT3S 21.894,58 — 34.115,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Penitentiair financieel deskundige	BF1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Penitentiair financieel deskundige	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Penitentiair financieel deskundige	BF3S 21.894,58 — 34.115,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Penitentiair administratief deskundige	BA1S 16.113,58 — 23.500,58 3 <sup>1</sup> X 669,00 2 <sup>2</sup> X 595,00 2 <sup>2</sup> X 421,00 9 <sup>2</sup> X 372,00
Penitentiair administratief deskundige	BA2S 17.352,58 — 29.039,58 3 <sup>1</sup> X 669,00 3 <sup>2</sup> X 868,00 1 <sup>2</sup> X 836,00 10 <sup>2</sup> X 624,00
Penitentiair administratief deskundige	BA3S 19.211,58 — 31.657,58 3 <sup>1</sup> X 694,00 8 <sup>2</sup> X 868,00 6 <sup>2</sup> X 570,00

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 april 2003 houdende de weddeschalen van de bijzondere graden van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen.

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

## ANNEXE 2 - TABLEAU DE CONVERSION DES ECHELLES DE TRAITEMENT

ANCIEN GRADE	ANCIENNE ECHELLE	GRADE PARTICULIER	ECHELLE PARTICULIÈRE
Commis	30A	Collaborateur administratif pénitentiaire	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Commis	30C	Collaborateur administratif pénitentiaire	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Commis	30F	Collaborateur administratif pénitentiaire	DA2S 14.287,52 — 18.894,94 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 278,95 8 <sup>2</sup> X 349,05
Commis	30H	Collaborateur administratif pénitentiaire	DA3S 15.277,62 — 20.491,26 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Commis	30I	Collaborateur administratif pénitentiaire	DA4S 15.578,07 — 20.791,71 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Infirmier breveté (grade supprimé) Hospitalier (grade supprimé)	20C	Infirmier breveté pénitentiaire (grade supprimé) Hospitalier pénitentiaire (grade supprimé)	20CS 15.549,59 — 23.923,91 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Infirmier breveté (grade supprimé) Hospitalier (grade supprimé)	20D	Infirmier breveté pénitentiaire (grade supprimé) Hospitalier pénitentiaire (grade supprimé)	20DS 16.684,44 — 24.577,40 3 <sup>1</sup> X 312,09 13 <sup>2</sup> X 535,13
Assistant administratif	20A	Assistant administratif pénitentiaire	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Assistant administratif	20B	Assistant administratif pénitentiaire	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Assistant administratif	20E	Assistant administratif pénitentiaire	CA2S 16.896,58 — 25.448,96 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 9 <sup>2</sup> X 623,61
Chef administratif	22A	Assistant administratif pénitentiaire	CA3S 18.982,03 — 28.158,02 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61
Chef administratif	22B	Chef administratif pénitentiaire (grade supprimé)	22BS 19.859,69 — 29.035,68 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61

ANCIEN GRADE	ANCIENNE ECHELLE	GRADE PARTICULIER	ECHELLE PARTICULIÈRE
Assistant médical Assistant social	26F	Expert technique pénitentiaire	BT1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Assistant médical Assistant social	26I	Expert technique pénitentiaire	26IS 18.845,88 — 26.203,71 3 <sup>1</sup> X 312,09 12 <sup>2</sup> X 535,13
Assistant médical principal Assistant social principal	28E	Expert technique pénitentiaire	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Assistant médical principal Assistant social principal	28F	Expert technique pénitentiaire	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Comptable	26E	Expert financier pénitentiaire	BF1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Comptable	26H	Expert financier pénitentiaire	26HS 18.719,69 — 27.794,22 3 <sup>1</sup> X 252,18 1 <sup>2</sup> X 292,59 1 <sup>2</sup> X 390,04 3 <sup>2</sup> X 672,31 9 <sup>2</sup> X 624,27
Comptable principal	28C	Expert financier pénitentiaire	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Comptable principal	28D	Expert financier pénitentiaire	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 avril 2003 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Direction générale Exécution des peines et mesures.

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

## BIJLAGE 2 - OMZETTINGSTABEL VAN DE WEDDESCHALEN

OUDE GRAAD	OUDE SCHAAL	BIJZONDERE GRAAD	BIJZONDERE SCHAAL
Klerk	30A	Penitentiair administratief medewerker	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Klerk	30C	Penitentiair administratief medewerker	DA1S 13.865,84 — 17.852,34 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 194,67 8 <sup>2</sup> X 324,11
Klerk	30F	Penitentiair administratief medewerker	DA2S 14.287,52 — 18.894,94 3 <sup>1</sup> X 140,09 5 <sup>2</sup> X 278,95 8 <sup>2</sup> X 349,05
Klerk	30H	Penitentiair administratief medewerker	DA3S 15.277,62 — 20.491,26 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Klerk	30I	Penitentiair administratief medewerker	DA4S 15.578,07 — 20.791,71 3 <sup>1</sup> X 218,66 4 <sup>2</sup> X 266,79 10 <sup>2</sup> X 349,05
Gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Verpleegassistent (afgeschafte graad)	20C	Penitentiair gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Penitentiair verpleegassistent (afgeschafte graad)	20CS 15.549,59 — 23.923,91 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Verpleegassistent (afgeschafte graad)	20D	Penitentiair gebrevetteerd verpleger (afgeschafte graad) Penitentiair verpleegassistent (afgeschafte graad)	20DS 16.684,44 — 24.577,40 3 <sup>1</sup> X 312,09 13 <sup>2</sup> X 535,13
Bestuursassistent	20A	Penitentiair administratief assistent	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Bestuursassistent	20B	Penitentiair administratief assistent	CA1S 15.265,28 — 23.639,60 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 11 <sup>2</sup> X 623,61
Bestuursassistent	20E	Penitentiair administratief assistent	CA2S 16.896,58 — 25.448,96 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 9 <sup>2</sup> X 623,61
Bestuurschef	22A	Penitentiair administratief assistent	CA3S 18.982,03 — 28.158,02 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61

OUDE GRAAD	OUDE SCHAL	BIJZONDERE GRAAD	BIJZONDERE SCHAL
Bestuurschef	22B	Penitentiair Bestuurschef (afgeschafte graad)	22BS 19.859,69 — 29.035,68 3 <sup>1</sup> X 267,31 2 <sup>2</sup> X 356,34 2 <sup>2</sup> X 712,64 10 <sup>2</sup> X 623,61
Paramedicus Maatschappelijk assistent	26F	Penitentiair technisch deskundige	BT1S 17.795,58 — 26.209,71 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Paramedicus Maatschappelijk assistent	26I	Penitentiair technisch deskundige	26IS 18.845,88 — 26.203,71 3 <sup>1</sup> X 312,09 12 <sup>2</sup> X 535,13
Eerstaanwezend paramedicus Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	28E	Penitentiair technisch deskundige	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Eerstaanwezend paramedicus Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	28F	Penitentiair technisch deskundige	BT2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Boekhouder	26E	Penitentiair financieel deskundige	BF1S 17.795,58 — 26.209,58 3 <sup>1</sup> X 253,00 1 <sup>2</sup> X 293,00 1 <sup>2</sup> X 391,00 2 <sup>2</sup> X 673,00 9 <sup>2</sup> X 625,00
Boekhouder	26H	Penitentiair financieel deskundige	26HS 18.719,69 — 27.794,22 3 <sup>1</sup> X 252,18 1 <sup>2</sup> X 292,59 1 <sup>2</sup> X 390,04 3 <sup>2</sup> X 672,31 9 <sup>2</sup> X 624,27
Eerstaanwezend boekhouder	28C	Penitentiair financieel deskundige	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00
Eerstaanwezend Boekhouder	28D	Penitentiair financieel deskundige	BF2S 19.654,58 — 31.875,58 3 <sup>1</sup> X 620,00 7 <sup>2</sup> X 793,00 3 <sup>2</sup> X 918,00 4 <sup>3</sup> X 514,00

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 april 2003 houdende de weddeschalen van de bijzondere graden van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen.

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE